

Unit 3.9 - The House of Prayer for all Occasions



Atonement for Sins

ל ושמעת אל-תחנונת עבדיך, ועמך ישראל, אשר יהפלו אל-המקום הזה; ואתה תשמע אל-מקום שבתך, אל-השמים, ושמעת, וסלחת.	30 And hearken Thou to the supplication of Thy servant, and of Thy people Israel, when they shall pray toward this place; yea, hear Thou in heaven Thy dwelling-place; and when Thou hearest, forgive.
לא את אשר יחטא איש לרעהו, ונשא-בו אלה להאלתו; ובא, אלה לפני מזבחתך--בבית הזה.	31 If a man sin against his neighbour, and an oath be exacted of him to cause him to swear, and he come and swear before Thine altar in this house;
לב ואתה תשמע השמים, ועשית ופשטת את-עבדיך--להרשיע רשע, לתת דרכו בראשו; ולהצדיק צדיק, לתת לו כצדקתו.	32 then hear Thou in heaven, and do, and judge Thy servants, condemning the wicked, to bring his way upon his own head; and justifying the righteous, to give him according to his righteousness.

Upon Plagues

לג בהנגף עמך ישראל, לפני אויב--אשר יחטאו-לך; ושבו אליך והודו את-שמך, והתפללו והתחננו אליך בבית הזה.	33 When Thy people Israel are smitten down before the enemy, when they do sin against Thee, if they turn again to Thee, and confess Thy name, and pray and make supplication unto Thee in this house;
לד ואתה, תשמע השמים, וסלחת, לחטאת עמך ישראל; והשבתם, אל-האדמה, אשר נתת, לאבותם. {ס}	34 then hear Thou in heaven, and forgive the sin of Thy people Israel, and bring them back unto the land which Thou gavest unto their fathers. {S}

Lacking Rain

לה בהעצר שמים ולא-יהיה מטר, כי יחטאו-לך; והתפללו אל-המקום הזה, והודו את-שמך, ומחטאתם ישוּבו, כי תענם.	35 When heaven is shut up, and there is no rain, when they do sin against Thee; if they pray toward this place, and confess Thy name, and turn from their sin, when Thou dost afflict them;
לו ואתה תשמע השמים, וסלחת לחטאת עבדיך ועמך ישראל--כי תורם את-הדרך הטובה, אשר ילכו-בה; ונתתה מטר על-ארצך, אשר-נתתה לעמך לנחלה. {ס}	36 then hear Thou in heaven, and forgive the sin of Thy servants, and of Thy people Israel, when Thou teachest them the good way wherein they should walk; and send rain upon Thy land, which Thou hast given to Thy people for an inheritance. {S}

Locust Plagues

<p>לו רָעַב כִּי-יִהְיֶה בָּאָרֶץ, דָּבַר כִּי-יִהְיֶה שְׂדֵפוֹן יִקְוֹן אֲרָבָה חֲסִיל כִּי יִהְיֶה, כִּי יִצַּר-לוֹ אֹיְבוֹ, בָּאָרֶץ שְׁעָרָיו--כָּל-נֶגַע, כָּל-מַחֲלָה.</p>	<p>37 If there be in the land famine, if there be pestilence, if there be blasting or mildew, locust or caterpillar; if their enemy besiege them in the land of their cities; whatsoever plague, whatsoever sickness there be;</p>
<p>לֹא כָל-תְּפִלָּה כָּל-תְּחִנָּה, אֲשֶׁר תִּהְיֶה לְכָל-הָאָדָם, לְכָל, עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל--אֲשֶׁר יִדְעוּן, אִישׁ נֶגַע לִבּוֹ, וּפְרַשׁ בְּפִיו, אֶל-הַבַּיִת הַזֶּה.</p>	<p>38 what prayer and supplication soever be made by any man of all Thy people Israel, who shall know every man the plague of his own heart, and spread forth his hands toward this house;</p>
<p>לֹא וְאִתָּהּ תִּשְׁמַע הַשָּׁמַיִם מִכּוֹן שְׁבִתְךָ, וְסִלַּחְתָּ וְעָשִׂיתָ, וְנָתַתָּ לְאִישׁ כְּכָל-דְּרָכָיו, אֲשֶׁר תִּדְעַתָּ אֶת-לִבּוֹ: כִּי-אִתָּהּ יִדְעֶתָ לְבָדָד, אֶת-לִבּוֹ כָּל-בְּנֵי הָאָדָם.</p>	<p>39 then hear Thou in heaven Thy dwelling-place, and forgive, and do, and render unto every man according to all his ways, whose heart Thou knowest--for Thou, even Thou only, knowest the hearts of all the children of men--</p>
<p>מִלְמַעַן, יִרְאוּךָ, כָּל-הַיָּמִים, אֲשֶׁר-הֵם חַיִּים עַל-פְּנֵי הָאָדָמָה--אֲשֶׁר נָתַתָּה, לְאֲבוֹתֵינוּ.</p>	<p>40 that they may fear Thee all the days that they live in the land which Thou gavest unto our fathers.</p>

What does the refrain mean: V'ata Tishma Hashamayim?

1. Abarbanel 8:38

אחשוב שלהיות הנהגת העולם התחתון הזה מושפעת מהשמים, היתה תפלת שלמה שהאל יתברך ישמע תפלת הקורא אליו בביתו וישדד המערכות השמימיות, כדי להסיר הרע המסודר מפאת המערכה, ואעפ"י שיהיו שמה סבות מעיקות ומונעות מזה הנה אלקינו ביכלתו המוחלט יסיר המונעים ההם כלם, וזהו ענין הסליחה שאמר תמיד ואתה תשמע השמים וסלחת.

What are the general types of problems that we are facing in this section?

2. Malbim 8:35

והתפללו והודו ומחטאתם ישובון, כי יש שני מיני עונשים, עונש בפועל, ועונש ע"י סילוק השגחה רצוני, כי זה שינגפו לפני אויב הוא עונש שיעשה ה' בפועל, שעל ידי שיעשו עבירות שיחויבו עונש להמסר ביד אויב אז אף שמדרך הטבע ראוי שהם יתגברו על האויב ימסרם ה' ביד אויב בהשגחתו כמ"ש איכה ירדוף אחד אלף וכו' אם לא כי צורם מכרם וה' הסגירם, אמנם עצירת השמים תהיה ע"י סילוק השגחה לבד כי ירידת המטר לא תהיה רק ע"י השגחה כמ"ש כי הארץ אשר אתה בא שמה לרשתה לא כארץ מצרים היא כו' והארץ וכו', למטר השמים תשתה מים ארץ אשר ה' אלהיך דורש אותה תמיד, ר"ל וא"כ צריך אתה להשגחתו התמידית שע"י השגחתו ירד המטר שהוא ענין השגחתי, לכן והיה אם שמוע תשמעו וכו' ונתתי מטר ארצכם בעתו וכו' פן יפתה לבבכם וכו' ועצר את השמים, וא"ר בעת שאין ישראל זכאים כ"כ עד שראויים להשגחה תמידית ימנע מהם המטר בשב ואל תעשה, כמ"ש (ירמיהו ה': כ"ד) ולא אמרו בלבבם נירא נא את ה' הנותן גשם יורה ומלקוש בעתו וכו' וחטאתכם מנעו הטוב מכם וכו', ובזה האופן יעצרו השמים לפעמים על עונות נסתרים שאין העם יודעים מהם וצריכים לפשפש במעשיהם עד שיודע להם מה פשעם, וכמ"ש ויהי רעב בימי דוד שלש שנים וכו' ויאמר ה' אל שאול, ופי' חז"ל שבשלש שנים דרשו וחקרו ולא מצאו העון עד שהודיעם ה', ובזה בקש שתיכף כשיתפללו יענם ה', ובזה יקדים לקבל התפלה לפני התשובה, ר"ל שיודיעם ויורם הדרך הטובה, ויודיעם מה העון שבעבורו נעצרו השמים כדי שישבו אח"כ, וז"ש

What types of prayer are we talking about?

3. Abarbanel 8:39

וראוי שתדע ששלמה בתפלתו זכר שלשה שמות, שהם תפלה תחנה ורנה, ושאינם שמות נרדפים, אבל הם כפי שלשה חלקים שראוי שיהיו בכל תפלה שיתפלל האדם אל בוראו. האחד הוא בזכרון שבחי האל יתברך, וכמו שאחז"ל יזכיר אדם

שבחו של מקום תחלה ואחר כך יתפלל (ברכות ל"ב ע"א), וזכרון הזבחים וההלולים נקרא רנה. וחלק השני הוא בהיות אדם מצדיק ודן את עצמו כשהוא חוטא והמעטת ענינו וכחו, כאומר מה אני ומה חיי? וזה נקרא תפלה, שהוא משורש פלל, שענינו משפט, כמו (שמו' א' ב' כ"ה) ופללו אלקים (בראש' מ"ח) ראה פניך לא פללתי. והחלק השלישי הוא בבקשת הצרכים ושאלת השואל ונקראת תחנה, וכמו שאמר (ירמיה ל"ח כ"ו) מפיל אני תחנתי לפני המלך, ומזאת הבחינה והשמוש באו שלשת המלות האלה בדברי שלמה רנה תפלה ותחנה, כמו שאמר לשמוע אל הרנה ואל התפלה, ואמר ופנית אל תפלת עבדך ואל תחנתו. ואין ספק שפעמים ישמשו המלות האלה זו בשמושה של זו, להיות ענינם קרוב, אבל המובן והשמוש השרשי אשר בכל אחד מהם הוא כפי מה שאמרת.

Gentiles Turning To H'

<p>מא וגם, אֶל-הַנִּכְרִי, אֲשֶׁר לֹא-מֵעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל, הוּא; וְכָא מֵאֶרֶץ רְחוֹקָה, לְמַעַן שְׁמֶךָ.</p>	<p>41 Moreover concerning the stranger that is not of Thy people Israel, when he shall come out of a far country for Thy name's sake--</p>
<p>מב כי ישמעו, אֶת-שְׁמֶךָ הַגָּדוֹל, וְאֶת-יָדְךָ הַחֲזָקָה, וְזַרְעֶךָ הַנְּטוּיָה; וְכָא וְהִתְפַּלֵּל, אֶל-הַבַּיִת הַזֶּה.</p>	<p>42 for they shall hear of Thy great name, and of Thy mighty hand, and of Thine outstretched arm--when he shall come and pray toward this house;</p>
<p>מג אֲתָה תִשְׁמַע הַשָּׁמַיִם, מִכּוֹן שְׁבִתְךָ, וְעֲשִׂיתָ, כְּכֹל אֲשֶׁר-יִקְרָא אֵלֶיךָ הַנִּכְרִי--לְמַעַן יֵדְעוּ כָּל-עַמֵּי הָאָרֶץ אֶת-שְׁמֶךָ, לִירְאָה אֶתְךָ כְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל, וְלֵדַעַת, כִּי-שְׁמֶךָ נִקְרָא עַל-הַבַּיִת הַזֶּה אֲשֶׁר בָּנִיתִי.</p>	<p>43 hear Thou in heaven Thy dwelling-place, and do according to all that the stranger calleth to Thee for; that all the peoples of the earth may know Thy name, to fear Thee, as doth Thy people Israel, and that they may know that Thy name is called upon this house which I have built.</p>

The non Jews praying. How does that work?

4. Ralbag 41:1

וגם אל הנכרי וגו' ועשית ככל אשר יקרא אליך הנכרי. הנה לא אמר שלמה בנכרי שיתן לו הש"י כדרכיו אשר ידע את לבבו כי מזה הצד לא היה ראוי שתקובל תפלתו אך בקש מהש"י שישמע לקול הנכרי ככל אשר יקרא אליו לבעבור סבב שיקרב לבעודת השם כישראל כדי שיתפרסם כי שם ה' נקרא על הבית הזה עד שהקורא אליו מזה המקום תהיה תפלתו נשמעת בכל אשר יקרא אליו:

5. Midrash Tanchuma, Terumah 9

וְלֹא תֹאמַר בְּמִשְׁכַּן, אֵלֶּא בְּבַיִת הַמִּקְדָּשׁ הִנֵּה יָפָה לָהֶם. מִנֵּינָן? שְׁכֹן שְׁלֹמֹה הִנֵּה סוֹדֵר בְּתַפְלֹתוֹ וְאוֹמֵר (מלכים א ח, מא): וְגַם אֶל הַנִּכְרִי אֲשֶׁר לֹא מֵעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל הוּא וְכָא מֵאֶרֶץ רְחוֹקָה לְמַעַן שְׁמֶךָ, כִּי יִשְׁמְעוּ אֶת שְׁמֶךָ הַגָּדוֹל וְאֶת יָדְךָ הַחֲזָקָה וְזַרְעֶךָ הַנְּטוּיָה וְכָא וְהִתְפַּלֵּל אֶל הַבַּיִת הַזֶּה, אֲתָה תִשְׁמַע הַשָּׁמַיִם מִכּוֹן שְׁבִתְךָ וְעֲשִׂיתָ כְּכֹל אֲשֶׁר יִקְרָא אֵלֶיךָ הַנִּכְרִי, לְמַעַן יֵדְעוּ כָּל עַמֵּי הָאָרֶץ אֶת שְׁמֶךָ לִירְאָה אֶתְךָ כְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וְלֵדַעַת כִּי שְׁמֶךָ נִקְרָא עַל הַבַּיִת הַזֶּה אֲשֶׁר בָּנִיתִי. (מלכים א ח, מא-מג). אֲבָל יִשְׂרָאֵל כְּשֶׁהוּא מִתְפַּלֵּל לְפָנֶיךָ בְּבַיִת הַזֶּה, וְנִתְּתָ לְאִישׁ כְּכֹל דְּרָכָיו אֲשֶׁר תִּדַע אֶת לִבָּבוֹ כִּי אֲתָה יִדְעָתָ לְבַדְּךָ אֶת לִבָּב כָּל בְּנֵי הָאָדָם (מלכים א ח, לט). אִם הוּא תוֹבֵעַ בְּנִים, וְאֲתָה יוֹדֵעַ שִׁיְהִיו מְכַעֲסִין לְפָנֶיךָ, אֵל תִּתֵּן לוֹ. וְכֵן אִם תִּבְעַ נְכֹסִים וְאֲתָה יוֹדֵעַ שִׁעֲתִיד לְבַעֵט בְּהֶן, אֵל תִּתֵּן לוֹ. אֲבָל נְכָרִי, וְעֲשִׂיתָ כְּכֹל אֲשֶׁר יִקְרָא אֵלֶיךָ הַנִּכְרִי, לְמַעַן יֵדְעוּ וְגו'. אֲבָל יִשְׂרָאֵל מִפִּרְיֵן שְׁמֶךָ וְכַבֻּדְךָ, וְאֲתָה צוֹפֶה מֵרֹאשׁ מַה יִּהְיֶה בְּסוֹף, כִּי אֲתָה ה' בְּאֲשֶׁר תִּפְצָתָ עֲשִׂיתָ (יונה א, יד).

Is Shlomo alone in this view of the Mikdash?

6. Yeshayahu 56:5-6

וּבְנֵי הַנִּכְרִי, הַנְּלֻוִים עַל-יְהוָה לְשָׂרְתוֹ, וְלֹאֲהַבָּה אֶת-שֵׁם יְהוָה, לְהִיּוֹת לוֹ לְעַבְדִּים--כָּל-שֹׁמֵר שְׁבֵת מִחֻלּוֹ, וּמְחַזְּקִים בְּבְרִיתִי. **6** Also the aliens, that join themselves to the LORD, to minister unto Him, and to love the name of the LORD, to be His servants, every one that keepeth the sabbath from profaning it, and holdeth fast by My covenant:

וְהַבְּיֹאוֹתִים אֶל-הַר קְדְשִׁי, וְשֹׂמְחֵתִים בְּבַיִת תִּפְלֹתִי-עוֹלֵתֵיהֶם וְזִבְחֵיהֶם לְרִצּוֹן, עַל-מִזְבְּחִי: כִּי בֵּיתִי, בֵּית-תִּפְלָה יִקְרָא לְכָל-הָעַמִּים. **7** Even them will I bring to My holy mountain, and make them joyful in My house of prayer; their burnt-offerings and their sacrifices shall be acceptable upon Mine altar; for My house shall be called a house of prayer for all peoples.

7. Midrash Tanchuma, Terumah 8

אמר רבי יהושע בן לוי: אלו היו האמות יודעים מה היה המשכן והמקדש יפים להם, באהליות וקסטריות היו מקיפין אותן לשמרון.

8. Sukkah, TB, 55b

א"ר אליעזר הני שבעים פרים כנגד מי כנגד שבעים אומות פר יחידי למה כנגד אומה יחידה

Rabbi Elazar said: These seventy bulls that are sacrificed as additional offerings over the course of the seven days of *Sukkot*, **to what do they correspond? They correspond to the seventy nations** of the world, and are brought to atone for their sins and to hasten world peace. **Why is a single bull** sacrificed on the Eighth Day of Assembly? **It corresponds to the singular nation, Israel.**

א"ר יוחנן אוי להם לעובדי כוכבים שאבדו ואין יודעין מה שאבדו בזמן שבהמ"ק קיים מזבח מכפר עליהן ועכשיו מי מכפר עליהן:

Rabbi Yohanan said: Woe unto the nations of the world **that lost something and do not know what they lost. When the Temple is standing, the seventy bulls** sacrificed on the altar during the festival of *Sukkot* **atones for them. And now that the Temple is destroyed, who atones for them?**

Going to War

<p>מד כי-יצא עמך למלחמה על-אויבו, בדרך אשר תשליחם; והתפללו אל-יהוה, דרך העיר אשר בחרת בה, והבית, אשר-בנתי לשמך.</p>	<p>44 If Thy people go out to battle against their enemy, by whatsoever way Thou shalt send them, and they pray unto the LORD toward the city which Thou hast chosen, and toward the house which I have built for Thy name;</p>
<p>מה ושמעתי, השמים, את-תפלתם, ואת-תחנונתם; ועשיתי, משפטם.</p>	<p>45 then hear Thou in heaven their prayer and their supplication, and maintain their cause.</p>

Exile

<p>מו כי יחטאו-לך, כי אין אדם אשר לא-יחטא, ואנפת בם, ונתתם לפני אויב; ושבו שביהם אל-ארץ אויב, רחוקה או קרובה.</p>	<p>46 If they sin against Thee—for there is no man that sinneth not—and Thou be angry with them, and deliver them to the enemy, so that they carry them away captive unto the land of the enemy, far off or near;</p>
<p>מו והשיבו, אל-לבם, בארץ, אשר נשבו-שם; ושבו והתחנונו אליך, בארץ שביהם לאמר, חטאנו והעיינו, רשענו.</p>	<p>47 yet if they shall bethink themselves in the land whither they are carried captive, and turn back, and make supplication unto Thee in the land of them that carried them captive, saying: We have sinned, and have done iniquitously, we have dealt wickedly;</p>
<p>מו ושבו אליך, בכל-לבבם ובכל-נפשם, בארץ אויביהם, אשר-שבו אתם; והתפללו אליך, דרך ארצם אשר נתתה לאבותם, העיר אשר בחרת, והבית אשר-בנית (בניתי) לשמך.</p>	<p>48 if they return unto Thee with all their heart and with all their soul in the land of their enemies, who carried them captive, and pray unto Thee toward their land, which Thou gavest unto their fathers, the city which Thou hast chosen, and the house which I have built for Thy name;</p>
<p>מט ושמעתי השמים מכוון שבתך, את-תפלתם ואת-תחנונתם; ועשיתי, משפטם.</p>	<p>49 then hear Thou their prayer and their supplication in heaven Thy dwelling-place, and maintain their cause;</p>

<p>נ וְסַלַחְתָּ לְעַמּוֹךְ אֲשֶׁר חָטְאוּ-לָךְ, וְלִכְל-פְּשָׁעֵיהֶם אֲשֶׁר פָּשְׁעוּ-בָךְ; וְנָתַתָּם לְרַחֲמִים לְפָנַי שְׁבִיחָם, וְרַחֲמוּם.</p>	<p>50 and forgive Thy people who have sinned against Thee, and all their transgressions wherein they have transgressed against Thee; and give them compassion before those who carried them captive, that they may have compassion on them;</p>
<p>נא כִּי-עַמְּךָ וְנַחֲלָתְךָ, הֵם, אֲשֶׁר הוֹצֵאתָ מִמִּצְרַיִם, מִתּוֹךְ כּוּר הַבְּרֹזֶל.</p>	<p>51 for they are Thy people, and Thine inheritance, which Thou broughtest forth out of Egypt, from the midst of the furnace of iron;</p>
<p>נב לְהִיּוֹת עֵינֶיךָ פְּתוּחֹת אֶל-תְּחִנַּת עַבְדְּךָ, וְאֶל-תְּחִנַּת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל, לְשִׁמְעַ אֲלֵיהֶם, בְּכֹל קְרָאָם אֵלֶיךָ.</p>	<p>52 that Thine eyes may be open unto the supplication of Thy servant, and unto the supplication of Thy people Israel, to hearken unto them whensever they cry unto Thee.</p>
<p>נג כִּי-אַתָּה הַבְּדַלְתָּם לָךְ, לְנַחֲלָה, מִכָּל עַמֵּי הָאָרֶץ: כַּאֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ בְיַד מֹשֶׁה עַבְדְּךָ, בְּהוֹצִיאֶךָ אֶת-אַבְתֵּינוּ מִמִּצְרַיִם--אֲדֹנָי יְהוִה. {פ}</p>	<p>53 For Thou didst set them apart from among all the peoples of the earth, to be Thine inheritance, as Thou didst speak by the hand of Moses Thy servant, when Thou broughtest our fathers out of Egypt, O Lord GOD. ' {P}</p>

Why is this section here? Surely this belongs with Israel fighting their enemies which belongs before the gentiles praying?

9. Abarbanel 8:44

הנה תשובת כל זה הוא, ששלמה עד עתה זכר כל התפלות אשר יעשו בבית המקודש, אם בדברים שבין אדם לחברו, ואם לעניני הכלל בנצחון המלחמות, ואם בהעצר שמים, ואם בשאר הצרות והחלאים כלם, ואם בענין הנכרי שיבא להתפלל אל הבית הזה, ואחרי שזכר כל זה שהיה ענינו התפלה בבית ובמקום הזה, הביא פרשה אחרת מהתפלות אשר יעשה לא הנכרי כי אם ישראל בהיותם בארץ אויביהם כאשר יתפללו בכוננתם נגד העיר ירושלם ונגד בית המקדש, ובקש מהשם שאעפ"י שאינם מתפללים בבית להיותם שבויים ומאותם הארצות מכוונים לבם אליה ישמע תפלתם